

# La Palabra

## Israelita



Viernes 14 de junio de 2019 - 11 de sivan de 5779  
Año LXXV N° 4.150 - Nueva Época N° 3.026 - www.lapalabraisraelita.cl

**El Semanario Judío de Chile**

**Hugo Marambio, traumatólogo y deportólogo:**

# Las recetas “coperas” del doctor del fútbol

Págs. 8 y 9.



Ex Presidente del Círculo Israelita:

**Hondo pesar por  
fallecimiento de  
Beny Pilowsky (Z.L.).**

Pág. 4



Cultura:

**María Soledad Gómez,  
artista: Del Taller 99  
al Mercaz**

Pág. 5

Parashá Ha' shavúa:

**Nasó**

Jueces 13:2 - 25

Encendido Velas de Shabat:

**17:24 HORAS****No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**11 al 15 de junio: Post Shavuot (Isru Jag)  
3 al 4 de julio: Rosh Jodesh Tamuz

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

**222 40 5000****Comentario****De Norte a Sur**

Por Rabino Ariel Sigal

Un total de 8.580 Levitas hombres entre 30 y 50 años son contados para ser aquellos que transportarán el Tabernáculo. Un Midrash en Bamidvar Rabah 3:12 enseñó que los levitas acampaban en los cuatro lados del Tabernáculo de acuerdo con sus deberes.

Esta fábula explicó que desde el Oeste vino la nieve, el granizo, el frío y el calor al Campamento de los Hijos de Israel. Así D-s colocó a los Gershonitas en el oeste, como dice Bamidvar 3:25: "estarán el tabernáculo, la tienda y su cubierta, la cortina de la puerta del tabernáculo de reunión" que permitiría protegerse contra la nieve, el granizo, el frío y el calor.

Desde el Sur vino el rocío y la lluvia que trajeron bendiciones al mundo, y allí D-s colocó a los Kehatitas, que portaban el arca que llevaba la Torá, ya que, como enseña Vaykrá 26:3-4 y 15-19, las lluvias dependen de la observancia de la Torá.

Desde el Norte venía la oscuridad, y así los Meraritas acampaban allí, como dice Bamidvar 4:31, "su servicio era el transporte de madera" -las tablas del tabernáculo, sus barras, sus columnas, sus basas-. El profeta Irmihau 10:8 enseña a contrarrestar las influencias idólatras cuando dice: "El castigo de las vanidades es la madera".

Finalmente, el Midrash explicó que desde el Este viene la luz, y por eso Moshé, Aarón y sus hijos acamparon allí, porque eran eruditos y hombres piadosos, que ofrecían expiación por sus oraciones y sacrificios.

De esa manera, el Tabernáculo se prepara para cubrirse por nieve, granizo y frío, por rocío y lluvia, por oscuridad y por luz. Son los levitas que de acuerdo a su singularidad, se ubican en los puntos cardinales en torno al Tabernáculo. Será la dedicación de cada uno lo que permitirá elevar en Santidad la Shejiná -Providencia Divina-.

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: [comunicaciones@cis.cl](mailto:comunicaciones@cis.cl)**¿Existe el castigo colectivo?**

Por Gachi Waingortin

Todos conocemos el arca de Noé. La imagen genera hasta ternura: el león y la leona, el monito y la monita, y finalmente el arcoíris. Sin embargo, cuando enfrentamos el tema con ojos adultos, es escalofriante. Ante la maldad humana, D's se arrepiente de Su creación y decide exterminar toda la vida sobre la Tierra. En palabras de Rashi, D's decide agregar agua al Hombre, a quien hizo con barro, hasta disolverlo. Todos excepto Nóaj, su familia, y las parejas de animales que entren al arca.

Nóaj, descrito en Bereshit 6:9 como "un hombre justo e íntegro en su generación", halló gracia a los ojos de D's. El midrash se pregunta acerca de los méritos de Noé. ¿Por qué fue elegido? Hay dos respuestas posibles. Tratando de explicar la expresión "en su generación", algunos midrashim afirman que era un tuerto entre ciegos: Nóaj no tenía grandes virtudes, pero sobresalía en una generación tan malvada. La otra opinión es que Nóaj era doblemente meritorio pues, aun en medio de una generación malvada, supo mantener su conducta ética (como el estudiante que, mientras todos sus compañeros copian, rinde su examen en silencio).

La Torá dice que Noé era un hombre justo e íntegro en su generación, pero no aclara que fuese el único. El midrash, entonces, hace una pregunta tremendamente incómoda: ¿quizás había personas igual de meritorias que Nóaj entre los que murieron en el diluvio? ¿D's castiga a justos y pecadores por igual? ¿Cómo actúa la justicia divina?

Según Rashi, D's juzga y castiga a cada uno por sus propias acciones, pero hay tres pecados que, cuando están presentes en la sociedad, producen la "andralamouisia", palabra tomada del griego que significa destrucción masiva e indiscriminada. Estos son: idolatría, pecado sexual y robo. Rashi da, como ejemplo de la conjunción de estos tres pecados, lo que en su realidad, la Europa medieval, se conocía como "ius primae noctis" (o "derecho de pernada"), ley por la cual el señor feudal tenía derecho a preceder al esposo en la noche de bodas. Eso era idolatría, porque legalizar la violación es una profanación del nombre de D's; es

claramente un pecado sexual; y es robo, pues se apropia por la fuerza de lo más íntimo del ser humano.

En el caso de la generación del diluvio, la Torá (Bereshit 6: 1-7) da pistas bastantes concretas acerca de lo que sucedía: hay abuso sexual, abuso de poder; lo que Avivah Gottlieb Zornberg denomina "falta de curiosidad", es decir, falta de conciencia del derecho de los demás a existir, a tener su identidad propia. Era el total desconocimiento de la otredad del otro. Si en la generación del diluvio hubiera habido algunas personas que intentasen respetar al prójimo, es altamente improbable que hubieran podido sobrevivir a una sociedad donde la mayoría avasallaba la identidad ajena. Si en el diluvio murieron inocentes, no fue porque D's sea injusto, sino porque la sociedad se autodestruyó por competo. Cuando el tejido social se descompone, todos, justos y pecadores, sufren las consecuencias. Se llega a la "andralamouisia": no se trata de un castigo colectivo, sino de las consecuencias lógicas de la descomposición social.

El castigo colectivo es otra cosa. Para que exista, debe haber una culpa colectiva. Eso significa que, aunque un individuo en particular no haya cometido el error, merece el castigo porque alguien de su mismo grupo lo cometió. El cristianismo contempla este tipo de pecado colectivo. Adán y Eva pecaron y como consecuencia, cada niño que nace carga con el pecado original. O, en el caso especialmente doloroso para nosotros, todos los integrantes del pueblo judío heredamos la culpa (y merecemos el castigo) por algo que, según los Evangelios, habrían hecho nuestros antepasados.

Tanto el segundo Mandamiento (Éxodo 20:5) como los trece atributos divinos enunciados en Éxodo 34:6-7 plantean que D's recuerda los pecados de los padres sobre los hijos hasta tres o cuatro generaciones, y su bondad hasta mil generaciones. No es culpa hereditaria: podemos entender que tres o cuatro generaciones es el tiempo que perdura el recuerdo de las acciones de nuestros antepasados, las que por lo tanto, pueden pesarnos o enorgullecernos. Pero la misma Torá se desdice más adelante. En

Deuteronomio 24:16 leemos: "No morirán los padres por los pecados de los hijos, ni los hijos por los pecados de los padres. Cada persona, por su pecado morirá".

El capítulo 18 del libro de Ezequiel aborda este tema exhaustivamente. Comienza diciendo que debe desaparecer del pueblo de Israel un refrán muy popular en la época: "Los padres comieron ácido y a los hijos se les dañaron los dientes". Todo el capítulo continúa con ejemplos de hijos buenos de padres malvados, o hijos malvados de padres buenos, y el poder de la teshuvá en todos los casos. Se establece así la individualidad de la culpa. No hay culpa hereditaria ni colectiva. Nadie puede ser castigado por una falta cometida por otro.

Lo que vale para la culpa no vale para la responsabilidad. Cuando un joven criado en el Sename comete un asesinato, es culpable; y como toda culpa exige castigo, tendrá que ir a la cárcel. Pero todos, como sociedad, somos responsables. La responsabilidad exige recapacitar y tomar acciones que eviten lo sucedido a futuro, como asignar más presupuesto a educación, o mejorar las condiciones de la infancia vulnerable.

El judaísmo enfatiza fuertemente el libre albedrío. Cada persona debe hacerse cargo de sus propios errores, arrepentirse y enmendar sus actos. Culpa y castigo son individuales, el castigo colectivo no existe. Pero como sociedad debemos entender que somos responsables de nuestra supervivencia: la preservación del tejido social, el cuidado del planeta y la ecología, nos incumben a todos pues estamos todos en el mismo barco. Cuando la humanidad no se respeta a sí misma ni a su entorno, la destrucción que aquello puede ocasionar no distingue entre justos y pecadores.

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO  
WWW.CIS.CL**ACLARACIÓN**

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión**.

Comunicarse a:

22240 5000-22240 5010



## Tensión entre Estados Unidos e Irán

La tensión entre Estados Unidos e Irán ha crecido de manera rápida desde el retiro estadounidense del pacto 5+1 con Irán ocurrido en 2018. En julio de 2015 los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, Estados Unidos, Reino Unido, Francia, Rusia y China, además de Alemania, firmaron un acuerdo nuclear con Irán. Este convenio suspendía las sanciones económicas a Teherán, a cambio del compromiso de este a detener su programa de enriquecimiento de uranio destinado a obtener armas nucleares.

El cambio de gobierno en Estados Unidos, con la asunción del presidente Trump, ha significado un fuerte giro en la política exterior de Washington, especialmente hacia el Medio Oriente, pasando de un multilateralismo, característico de la administración Obama, a un unilateralismo donde impera el "America first". En esta dirección, Trump decidió retirarse del acuerdo 5+1. Esta decisión, que contó con el respaldo del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, ha sido rechazada fuertemente por los principales aliados europeos de Washington. El presidente de Francia, Emmanuel Macron, señaló que con el retiro estadounidense el régimen de no proliferación nuclear se encontraba en peligro.

En noviembre de 2018, el gobierno de Trump anunció que volvería a imponer sanciones económicas a Irán, medida no compartida por la Unión Europea. Estas sanciones incluyen a 700 empresas y personas iraníes con las cuales el mundo no podrá hacer negocios, puesto que se arriesgarían a sufrir multas por parte de Estados Unidos. Posteriormente, en mayo de 2019, en un clima de creciente enfrentamiento entre Washington y Teherán, el gobierno de Estados Unidos decidió el envío de un portaaviones al Medio Oriente, con el objetivo de transmitir un mensaje al gobierno iraní de que un ataque a los intereses estadounidenses sería respondido con una fuerza implacable.

Este anuncio se dio en el contexto de un enfrentamiento entre Israel y Hamas en Gaza, siendo Israel un fuerte partidario de hacer frente a Irán, debido a la intervención de Teherán y del movimiento chiita libanés pro iraní Hezbollah en el Líbano, en Siria y en Irak. Además, Israel sostiene que Irán también ha intervenido en Gaza, promoviendo los ataques con cohetes realizados por el movimiento Hamas. Ante esta escalada, el régimen iraní ha insistido en que no abandonará su programa de misiles. En una ceremonia muy simbólica realizada en el mausoleo donde está enterrado Jomeini, líder supremo de la revolución islámica y fundador de la República Islámica, el actual ayatola Kameini señaló el 2 de junio de 2019 que el ca-

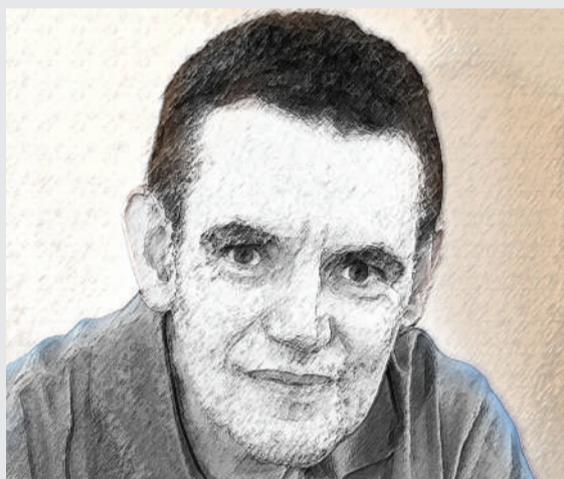
mino de Irán es el de la resistencia y el de la lucha en contra de Estados Unidos.

A lo anterior debemos sumar la conformación de organizaciones por parte de Teherán que han expandido el islamismo radical chiita a diferentes partes del mundo. Es el caso de Hezbollah, movimiento que opera en el Líbano y en Siria desde 1982, que ha buscado construir un Estado chiita, siguiendo el modelo iraní. Considerado movimiento terrorista por Estados Unidos y la Unión Europea, Hezbollah ha combatido a Israel en diferentes frentes, y no solo en el Líbano. Hay informes de inteligencia que vinculan a Hezbollah con Hamas en la actual crisis que se vive en la franja de Gaza. Además, según la sentencia del fiscal Alberto Nisman, el atentado contra la AMIA en Buenos Aires en 1994 habría sido ejecutado por Hezbollah. Otra de las organizaciones creadas por Irán son los Guardianes de la Revolución, un grupo paramilitar, que tiene como finalidad "proteger" la revolución islámica

de sus "enemigos" internos y externos. Se estima que su fuerza militar está compuesta por entre 150.000 y 300.000 hombres. Al igual que Hezbollah, los Guardianes lucharon en la década de 1980 en las guerras del Líbano y de Irak. En abril de 2019, el gobierno de Trump incluyó a los Guardianes en la lista de grupos terroristas.

Detrás de este enfrentamiento, existen ciertas tendencias que han persistido de manera sólida desde la Revolución Islámica de 1979. En primer lugar, una política exterior iraní que es fuertemente antiestadounidense, que comienza

desde los inicios del nuevo régimen. Acusando a Washington de haber sido colaborador del shah Reza Palevi, está la denominada "crisis de los rehenes". Esta se produce entre 1979 y 1981 cuando estudiantes iraníes partidarios de la revolución toman como rehenes a 66 diplomáticos y ciudadanos estadounidenses. En segundo lugar, un enfrentamiento sistemático con algunos Estados que son mayoritariamente sunnitas, encabezados por Arabia Saudita. Esta tensión se ha dado en diferentes conflictos, como los de Yemen, Irak, Líbano, Siria, donde Riad y Teherán apoyan a bandos que están enfrentados. En tercer lugar, una línea que es fuertemente antisemita y antisionista. Junto con romper relaciones diplomáticas con Israel, el régimen islamico amenazaré de forma reiterada al Estado judío con la aniquilación total. En esta línea hay que mencionar nuevamente el atentado de 1994 en Buenos Aires, en contra de la AMIA. El asesinato fiscal que llevaba la causa, Alberto Nisman, fue concluyente al señalar que las máximas autoridades iraníes de la época fueron quienes planificaron este atentado.



Por:

ISAAC CARO

Experto en Asuntos Internacionales.  
Universidad Alberto Hurtado.

### Opinaron en redes sociales:



**Daniel Brenner**  
@Daniel\_Brenner

Querido Hamas, Estas mujeres musulmanas, y muchas como ellas, son voluntarias servicio emergencias #Israel. Proporcionan servicio médico todos los ciudadanos Israel, indep. raza, religión u origen nacional. Viven en paz con pueblo judío. Aprendan de ellas. Trad. TW @Imamofpeace



**Infobae Venezuela**  
@InfobaeVzla

Luis Almagro: "Irán y Hezbollah tienen sólida base de operaciones en Sudamérica en alianza con la narcodictadura de Nicolás Maduro" <https://ibae.am/2WvXlyY>



**soychile.cl**  
@soychilecl

Cumbre del G20: gira de Sebastián Piñera incluirá visita a Palestina e Israel <http://bit.ly/2EYQ3xY>



**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 14 de junio 2019  
11 de sivan de 5779

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: gaby@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.** Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblisky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Beny Pilowsky (Z.L.)**  
**Franklin Risnik**  
**Marcos Huberman**  
**Yoab Bitran**  
**Tiberio Yosif**  
**Mario Kiblisky**

Gerente de Marketing & Comunicaciones  
**Gaby Dascal**

Asesor periodístico  
**Isaías Wassermann**

Venta de Publicidad  
**gaby@cis.cl**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Impresión  
Gráfica Andes  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística

**La Palabra Israelita S.A.**  
ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.

si  
**VES**  
algo mal  
**HAZ**  
algo bien

www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**

## Círculo Israelita lamenta fallecimiento de Beny Pilowsky (Z.L.)

Por LPI

**S**eguramente muchos de nosotros nos preguntamos alguna vez qué pasará cuando ya no estemos en este mundo... ¿Habremos dejado algún legado? ¿Seremos recordados? ¿Alguien nos extrañará o necesitará?

Hoy queremos recordar y reconocer a Beny Pilowsky, quien nos ha dejado la semana recién pasada, luego de una vida colmada de hitos en el quehacer comunitario judío.

Ex presidente del Círculo Israelita en la década de los noventa y ex presidente del Comité Representativo de Entidades Judías (ahora CJCh) en 1987, Beny Pilowsky fue sin duda uno de los históricos del desarrollo de la vida judía en Chile.

Su identidad judía comenzó a delinearse a partir de los 10 años, cuando se integró a participar activamente en el quehacer comunitario. De hecho, en la adolescencia, cuando ingresó al Instituto Nacional, que estaba, en ese entonces, a pasos del Círculo Israelita, se convirtió en un miembro activo de la Asociación de Jóvenes Israelitas (AJI).

Primero desde Valparaíso, y luego de casarse en Santiago, siempre tuvo una vocación comunitaria inigualable, con un sello de optimismo respecto del futuro de la vida judía en Chile.

Beny Pilowsky fue parte fundamental del desarrollo del Círculo Israelita de Santiago, donde formó parte del directorio durante medio siglo, no solo como Presidente, sino también como parte de la Jevra Kadisha, posición que lo llevó a vincularse con La Palabra Israelita:

“Mi participación en la Palabra Israelita comenzó cuando fui presidente de la Jevra Kedisha y tenía que mantener un contacto permanente con el diario, especialmente con Silvia Preiss y Eva Pfeiffer, con quienes teníamos que revisar detenidamente la información. Además, trate de promover el tema del Idish, pero ese idioma pasó a ser parte de una pequeña minoría. Era el idioma que me gustaba, que se hablaba en mi casa y lo especial de este idioma es su riqueza, porque tiene palabras adoptadas de distintos

idiomas, del francés, del ruso, del polaco y un 70% de alemán”, señaló en alguna oportunidad.

Y, de hecho, en La Palabra Israelita volcó todo su amor por lo judío, por el idish, por la historia, por la literatura, con cuentos, relatos, ensayos y columnas que emocionaron a varias generaciones.

En su última entrevista en La Palabra Israelita, en enero de este año, Beny Pilowsky señaló: “Para mí, Círculo Israelita es sinónimo de la comunidad. Es la comunidad más antigua y prestigiosa. Por eso me alegro que el directorio, hace algunos años, haya decidido recuperar el nombre de Círculo Israelita, como la institución que se fundó en 1920. Y creo que hay que ir pensando desde ya una comisión ad-hoc para celebrar el centenario. A mí me tocó ser parte de la celebración de los 70 años, y fue un programa muy intenso. Esto 100 años de vida debería celebrarse con una ceremonia especial en la Sinagoga y una asamblea, como si fuera una sesión ampliada para todos los socios, con una tabla abierta y luego una cena de



gala con orquesta. No todas las instituciones cumplen tan fácilmente 100 años y siguen vigentes”.

A nuestro querido Ex Presidente, ten la certeza de que serás siempre recordado y admirado por todos quienes forman parte del Círculo Israelita de Santiago y naturalmente por el equipo de La Palabra Israelita.

Ministro Andrés Couve estuvo en la presentación oficial:

## Nació el Consejo Chile-Israel de Ciencia y Tecnología

Por LPI

**L**a semana recién pasada se realizó la Ceremonia de Presentación del Consejo Chile - Israel para la Ciencia, Innovación Tecnología, y las Humanidades, que contó con la asistencia del Ministro de Ciencia y Tecnología, Andrés Couve; el embajador de Israel, Eldad Hayet; el rector de la Universidad de Haifa, Gustavo Mesch, el senador Keneth Piugh, el diputado Tomás Hirsh, premios nacionales, destacados académicos y representantes de la comunidad judía, encabezados por Gerardo Gorodischer.

Este Consejo tendrá por finalidad encontrar y potenciar proyectos innovadores de interés binacional.

De hecho, en sus palabras, el ministro de Ciencia, Tecnología, Innovación y Conocimiento, Andrés Couve, destacó la experiencia de Israel para cerrar las brechas entre los desafíos y la soluciones. “Al cerrar estas brechas, los desafíos dejan de ser desafíos, por ejemplo, el tema híbrido en Israel. Y luego esa experiencia puede usarse

para abordar nuevos desafíos”.

Por su parte, el embajador Eldad Hayet, aseguró: “Estoy seguro que la Visión-Misión de este Consejo, junto a la diversidad y prestigio de las personas e instituciones que lo conformarán, permitirán enfrentar exitosamente uno de los mayores desafíos de este tipo de iniciativas: conectar las mejores ideas, con las personas adecuadas, en el momento oportuno, para realizar proyectos concretos de cooperación”.

En tanto, el rector de la Universidad de Hifa hizo un repaso del trabajo del sistema universitario de Israel para transformar los desarrollos científicos en soluciones aplicables al quehacer cotidiano, a través de procesos de patentación y comercialización.

Finalmente, Eliel Hasson y Marcos Singer presentaron los objetivos principales del Consejo, así como algunos referentes, principios y contexto que lo inspiran.



María Soledad Gómez, artista:

## Del Taller 99 al Mercaz

Por Michelle Hafemann

**M**aría Soledad Gómez dice que no es artista. De hecho, la muestra que presentará entre el 20 de junio y el 10 de julio de 2019 en el Mercaz -organizada por el Departamento de Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago- es su primera exposición individual. Sin embargo, esta socióloga especializada en economía, de 65 años de edad, confiesa que nunca en su vida se ha apartado del arte, particularmente del dibujo. Y desde hace siete años ya ha canalizado esa inquietud artística en las clases que toma regularmente en el Taller 99, el icónico centro de arte especializado en grabado fundado por Nemesio Antúnez, en 1956.

Antúnez, después de su experiencia como alumno y ayudante del inglés William Hayter, creó este espacio para explorar y difundir el grabado en el arte contemporáneo chileno. En las salas del Taller 99 se han formado artistas emblemáticos como Santos Chávez, Roser Bru, Dinora Doudtchizky, Juan Downey, Lea Kleiner y Eduardo Vilches. De hecho, fue con éste último que María Soledad Gómez se formó sobre la teoría del color. En tanto, parte de las 15 que exhibirá en el Mercaz las desarrolló con la profesora Ivonne Chia, del mismo taller, con diversas técnicas de grabado, como madera, punta seca y taco perdido sobre papel de arroz.

“Fue en un cumpleaños en que me encontré con el arquitecto Carlos Martner, y a él le conté que tenía un problema, que yo siempre había dibujado pero la falta de un contexto me estaba afectando. Le dije que durante mucho tiempo me “alimenté” artísticamente de lo que tenía a la mano. Y que no quería perderme. Yo nunca había salido a ninguna parte sin blocks, lápices, acuarelas o témperas. Entonces él comentó que por qué no entraba al Taller 99”, relata María Soledad.

Ahora, a siete años de su ingreso al espacio fundado por Nemesio Antúnez, la exposi-



tora cuenta en su trayectoria artística en ciernes con la participación en diversas muestras colectivas organizadas por el Taller 99, tanto con los alumnos como con los profesores de este centro de arte. Entre estas exhibiciones, se encuentra la realizada en el año 2017 en el Museo Nacional de Bellas Artes, titulada “Encuentros en diálogo. Taller 99/60 años”; la muestra “T/99 dos mil dieciocho. El espacio del tiempo”, presentada en la Universidad de Talca, y la titulada “Transcurso de residencia”, también presentada el año pasado en el Instituto Cultural de Providencia.

No obstante, la primera vez que María Soledad Gómez presentó una obra como artista individual a una muestra colectiva que no era del Taller 99 fue en la exposición “Universos Paralelos”, realizada el 2018 en el CIS, donde se exhibieron los trabajos seleccionados en el marco del VII Concurso de Arte en el CIS, organizado por Extensión Cultural del Círculo Israelita y donde ella participó con un grabado que fue resultado de un año y medio de trabajo, en técnica taco perdido. Fue gracias a esa experiencia que la contactó Pilar Cruz, Directora del departamento de Cultura y parte del jurado del concurso, para invitarla a su montar su primera exposición individual en el Mercaz.

Y aun cuando el grabado es una técnica que demanda

mucho tiempo y dedicación, para María Soledad “la mejor decisión que he tomado fue entrar al taller”, espacio que es creativo pero a la vez muy formal, ya que -como comenta -antes de aceptar la invitación a esta exposición, habló con sus profesores para comentarles de la propuesta.

La misma cautela utilizó para la elaboración de la selección. Consultada sobre el criterio que usó para elegir las obras que expondrá, señaló: “No elegí ni una que no haya sido expuesta, todas están “probadas”, así que no hay ninguna que sea una improvisación”.

María Soledad espera dejar de trabajar con horario y dedicarse a ser consultora, y así poder dedicarle mayor tiempo al arte. Esto, luego de años de desempeño en la Universidad Católica, FLACSO, CEPAL, la Organización Naciones Unidas, el SERNAM y en la Dirección de Trabajo, donde actualmente trabaja como analista de gestión en temas laborales. Esperemos que la exposición en el Mercaz sea la puerta de entrada a este nuevo camino donde el arte sea su principal ocupación.

Extensión Cultural del Círculo Israelita, te invita a la exposición

### Exploración

De la artista María Soledad Gómez

**Inauguración 20 junio 2019 - 19:30hs.**

En el Hall de la Sinagoga del Círculo Israelita de Santiago.  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.

Para visitar la exposición y venta de obras contactarse con:

**Jenny Chicurel /cultura@cis.cl / 222 40 50 11**

Exposición abierta al público hasta el 10 julio.



## Importante reconocimiento

Por WIZO

**E**n una ceremonia especialmente realizada para homenajear a los periodistas destacados de nuestra comunidad, el martes 6 de junio el Departamento de Cultura de WIZO hizo entrega de un galardón a seis profesionales que se destacan en su tarea en el ámbito comunitario y a nivel nacional.



► Yael Hasson, presidenta y Sima Rezepka, directora de WIZO Chile; junto a Eldad y Mijal Hayet, embajadores de Israel en Chile; Gerardo Gorodischer, presidente y Jacky Rosenberg, vicepresidenta de la Comunidad Judía de Chile; los periodistas: Patricia Politzer, Julián Elfenbein, Rodrigo Guendelman, Marcos Levy, Isaías Wassermann, Leopoldo Drexler representado a Gaby Arditi, quien en esa oportunidad, se encontraba fuera del país y Alexis Camhi, que gentilmente fue el presentador del evento.



► Mijal y Eldad Hayet, Raquel Hasson e Isaías Wassermann



► Tily Zylberberg y Francine Nudel junto a Leopoldo Drexler y Fernando Freudenthal.



► Catalina Klein, Gerardo Gorodischer y Julián Elfenbein.



► Yael Hasson, Jacky Rosenberg y Rodrigo Guendelman.



► Raquel Szalachman, vicepresidenta de WIZO, Gerardo Gorodischer y Marcos Levy.



► Sima Rezepka del Departamento de Cultura, Gerardo Gorodischer y Patricia Politzer.

## Socios Honorarios de WIZO Chile

A pocas semanas de finalizar su gestión diplomática, con gran emoción, WIZO distinguió a los Embajadores de Israel en Chile con los broches de "Socios Honorarios" de la Institución.



► Yael Hasson, Caty Klein y Raquel Szalachman junto a Eldad y Mijal Hayet, embajadores de Israel en Chile.

### PRÓXIMOS EVENTOS EN WIZO CHILE

**ENTRENA UNA MENTE SALUDABLE**

**CHARLA TALLER MINDFULNESS**

Contenidos claves de la psicología y neurociencias.  
Ejercicios concretos de imaginación, relajación y meditación.  
**Prof. Claudia Romagnoli**

PSICÓLOGA, INSTRUCTORA DE MINDFULNESS REBAP INTERNACIONAL

Organiza

**GRUPO TIKUN** 

**MIÉRCOLES 26 DE JUNIO**  
18:30 A 20:30 HRS.

Serie 5.000  
Inscripciones: 222 11 3232 [repcion@wizo.cl](mailto:repcion@wizo.cl)

  
**DEPARTAMENTO DE EXPOSICIONES**  
invita



**"CREATIVIDAD Y ALMA"** *Pintura Escultura Vidrio Cerámica*

**8 al 11 de julio**  
**10:00 a 19:30 horas**  
**Sede WIZO**

Am Israel Jai:

# Beit Israel, Shavuot y la dulzura

“La dulzura de la Torá mana de tus labios, como miel y leche yace bajo tu lengua”  
(del libro bíblico Cantar de los Cantares (4:11)).

Por Yael Speisky

**Y** si se trata de describir la dulzura, en la Residencia Beit Israel tuvimos 70 sonrisas de miel. Los talmidim de Talmud Torá del Mercaz desplegaron tanto su alegría, curiosidad y conocimientos sobre Shavuot.

¿Y qué recibieron ellos? Se nutrieron con la leche que emana de la sabiduría de nuestros residentes, quienes embelesados contestaban a sus preguntas

y les regalaban una experiencia inolvidable.

Y de pronto surgió la magia del pueblo judío, de un segundo a otro y con las voces de los Jazanim de la residencia Beit Israel y del Mercaz, Fernando Ramos y Ariel Foigel, respectivamente junto, al Rab. Gustavo Kelmesz, bailábamos con residentes y voluntarias

¡Insisto... Amo ser judía!



## DIPLOMADO DE EXTENSIÓN HOLOCAUSTO (SHOAH), GENOCIDIO Y DERECHOS HUMANOS 2019

AGOSTO A DICIEMBRE  
MARTES Y JUEVES, 18:30 A 21:30 HORAS

DIRIGIDO A:

Egresados de Enseñanza Media, profesionales poseedores de Título Técnico-Profesional o de un Grado Académico, estudiantes de pregrado y postgrado, y público general.

**CONTENIDOS**

Inclusión y Exclusión en la Sociedad  
¿Cómo fue humanamente posible?  
Derechos Humanos y Holocausto (Shoah)  
Pensar en una Ética Post Holocausto (Shoah)  
Holocausto  
Etnias Originarias de Chile  
Autoritarismo y Dictadura

**COSTOS**

Matrícula: \$65.000  
Arancel: \$650.000

**CONSULTAS A**

cej@uchile.cl | amtuch@u.uchile.cl  
Teléfono: (56-2) 29771550



Centro de Estudios Judaicos, Universidad de Chile  
Miraflores 579, Santiago

## CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo  
(Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio  
Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:  
Cajas y estacionamiento Privado.

**42** años de experiencia profesional  
Al Servicio de la Comunidad.

AV.PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM  
(LADO VIAJES FORUM) ♦♦ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl





Hugo Marambio, traumatólogo y deportólogo:

## Las recetas “coperas” del doctor del fútbol

Por LPI

**Luego de estudiar traumatología y medicina deportiva, este ex alumno del Instituto Hebreo rindió exámenes ante la FIFA y la Conmebol, lo que lo tiene hoy como veedor deportivo en los grandes partidos de las copas latinoamericanas.**

Las arenosas canchas de maicillo del Instituto Hebreo de Macul fueron testigo de su habilidad con la pelota, desbordando por izquierda y centrando en forma precisa al medio del área.

¿Quién diría que 40 años después Hugo Marambio Díaz estaría en el Santiago Bernabeu, para la final de la Copa Libertadores de América entre River Plate y Boca Juniors?

Y así fue, e incluso estuvo en cancha, pero no como futbolista, sino como médico veedor de la Conmebol.

“Antes de eso me llamaron

para evaluar a los jugadores de Boca afectados en Argentina por los gases lacrimógenos que cayeron sobre el bus, camino a la final. La cosa fue bastante enredada y turbia. En fin, para el partido en España la FIFA y la Conmebol decidieron tener un staff médico imparcial, y llamaron a un médico de dopaje, a un coordinador médico local y a mí me tocó ser el médico de campo. Realmente fue una gran experiencia, con un despliegue impresionante, gente muy capacitada y un soporte técnico de alta complejidad”, recuerda el Dr. Marambio.

### Medicina deportiva

“Estudié medicina y me especialicé en traumatología y ortopedia en la Universidad de Chile. Después continué estudiando en Estados Unidos y en España, y terminé haciendo un máster en medicina deportiva y alto rendimiento. Ahora soy el jefe del Centro del Deporte en la Clíni-

ca Santa María y soy profesor en la Universidad de Chile y en la Universidad de los Andes”, comenta.

### -¿De qué se ocupa la medicina deportiva?

-Yo lo resumiría así: Yo vivo como traumatólogo y disfruto como deportólogo... El deportólogo es un internista que hoy día sabe de fisiología, biomecánica y que participa en el desarrollo y cuidado de un deportista, para evitar lesiones y mejorar sus rendimientos. Entonces, hay que saber sobre las cargas de trabajo, los entrenamientos, entender en qué etapa está el deportista, si está afinando o si está haciendo volumen... Además, hay que ver los parámetros metabólicos asociados al rendimiento, evaluar performance y ese tipo de cosas que son muy importantes. Estos temas competen al deportólogo y en general son temas que hoy en día ningún traumatólogo maneja, porque

aunque están vinculados a algún club, en realidad no son especialistas en medicina deportiva.

### -¿Qué tipo de actividades te toca realizar como deportólogo?

-Me llaman para hacer evaluaciones de muchos deportistas de alto rendimiento. Vimos a Garín cuando estaba número 200 y creo que contribuimos en su alza de rendimiento. Con mi equipo, estamos trabajando con futbolistas de la Sub 17 que clasificó para el Mundial con Hernán Caputto, y en este momento estoy preparando 7 futbolistas que van a ser exportados.

### Médico veedor

“Hace 4 años di unos exámenes de la FIFA y tuve una invitación de la Conmebol porque supieron que yo estaba validado. Di unos seminarios y cursos, y luego me

ofrecieron que me quedara trabajando con ellos. Lo que yo hago en la Conmebol es trabajar en las normativas y estar en los eventos internacionales como médico de campo”, explica Marambio.

### **-¿Y cuál es el ámbito de acción del médico veedor?**

-Hace poco, por ejemplo, hubo en un partido en el fútbol boliviano donde un árbitro sufrió un ataque en la cancha. Ahí todo se hizo mal, no había resucitador, no había gente capacitada, no había ambulancia habilitada, etc, pero eso no podría suceder en un partido de competencias Conmebol. En definitiva, mi trabajo es supervisar que haya una ambulancia apropiada, traslado, nexos con los centros de alta complejidad, verificar la presencia de resucitador, de personal certificado, que existan las vías de escape apropiadas, etc. Normalmente llego dos horas antes del partido, reviso que esté todo en orden en el tema médico, le doy el visto bueno al cuarto árbitro y ahí me voy a sentar a ver el partido. Y si no pasa nada durante el partido, y gracias a Dios generalmente no pasa nada, al final doy mi informe y me voy para la casa.

### **-¿Y te toca hacer algo operativo en cancha?**

-Si hubiera alguna situación compleja en cancha, sí. Yo soy la persona que tiene que manejar la urgencia, pero eso es en caso de que haya una emergencia extrema, porque los golpes y lesiones los ven los médicos de los equipos, que en todo caso trabajan casi ad honorem, y van porque les gusta el fútbol.

### **-Este sistema de veedores médicos funciona a nivel de torneos Conmebol. ¿Pero qué pasa en el fútbol chileno?**

-Bueno, yo trabajo solamente en competencias internacionales de Conmebol, no hago nada interno del fútbol chileno. Yo podría participar en cosas locales, pero la verdad es que no me entusiasma, porque siempre la parte médica en el deporte acá en Chile se ha visto como un

gasto, como una pérdida. Lo que me pagan por ser veedor médico en un partido internacional puede sonar a mucho dinero, pero si hay un evento de riesgo vital y si uno logra salvar una vida, entonces, créeme, el gasto sería considerado una buena inversión. En definitiva, lo importante es que los procedimientos se hagan bien, ya que eso minimiza las posibilidades de un desenlace negativo.

### **-¿Te ha tocado ver en el fútbol chileno que de pronto hay un accidente en la barra, en las graderías, y el médico del equipo sale corriendo, se trepa la reja y va a asistir los hinchas? ¿Qué te parece eso?**

-Eso me parece fatal. Al menos en el fútbol internacional está normado el trabajo que hace el médico veedor, y ese trabajo corresponde a lo que pasa en el campo de juego, es decir, árbitros, equipo visitante, equipo local y el staff de los equipos que están en el espectáculo. Pero lo que tiene que ver con la gradería y con el público, eso es para la Cruz Roja o servicios de salud respectivos. La verdad es que encuentro peligroso que un médico trepe la reja y se vaya a la galería a atender un hincha.

### **Jugadores de selección**

Si bien el Dr. Marambio no es parte del cuerpo médico de la selección adulta de fútbol, siempre está bastante conectado con lo que ahí pasa.

“Me toca participar a veces en evaluaciones, pero en general todo esto está muy vinculado al cuerpo médico de la selección. En todo caso, son médicos a los cuales conozco mucho, hemos participado en muchas conferencias juntos y estoy bastante vinculado con ellos, y a veces me preguntan le opinión respecto de algún proceso, pero no tengo una injerencia directa”.

### **-¿Y te preguntaron por Alexis? ¿Llega o no llega a la Copa América?**

-No lo sé. (ríe).

### **-¿Y has estado vinculado al fútbol femenino?**

-Claro, con el equipo de la Santa María trabajamos toda la evolución competitiva del equipo de Santiago Morning, que es el actual campeón chileno de mujeres. Hicimos la evaluación completa en el centro de nuestra clínica, desarrollamos un programa que le dimos a su preparador físico con todas las aristas que tenían que trabajar, tipo de entrenamiento, etc. Yo creo que fuimos un tremendo aporte para el trabajo que hizo el equipo, sacamos las lesiones de varias jugadoras y las tuvimos apunto para jugar. Y, además, atiendo a algunas de las jugadoras de la selección chilena mundialista, porque en nuestro equipo de la clínica están los kinesiólogos de esa selección y de la Sub 17 de hombres.

### **-Pensando en las dos copas que se nos vienen encima, el Mundial Femenino y la Copa América, ¿qué te parece el biotipo del jugador chileno para enfrentar las competencias internacionales?**

-Yo creo que el gran problema que tenemos nosotros es que no preparamos deportistas de élite, no preparamos atletas, sólo preparamos buenos futbolistas. En Chile hay gente muy buena para la pelota, pero no hay buenos atletas. Entonces, el resultado de eso es que uno bueno para la pelota se va a Europa, y allá se encuentra con futbolistas que pueden tolerar un esfuerzo bastante mayor que el promedio de lo que hay en Chile, así que el nuestro corre 15 minutos y chao. Por lo tanto, ese debe ser el objetivo: preparar deportistas para que sean buenos atletas, y

luego ir mejorando los temas de la pelota. Con un poco de talento y mucha disciplina se logran jugadores como Zamorano. Necesitamos personas que entrenen se cuiden, coman bien, tengan un soporte psicológico para el alto rendimiento, ya que así formaremos un buen atleta que luego podrá convertirse en un buen futbolista.

### **-Pensando en la generación dorada que ya está llegando a sus 30 y tantos años, parece necesario preguntarse si es posible mantener el buen rendimiento a esa edad.**

-Es muy complejo, pero siempre están los súper atletas. Creo que tenemos suerte de tener este grupo de súper atletas en particular, qué son ambas cosas, buenos jugadores de fútbol y buenos atletas, pero hay que pensar que ellos partieron desde la Sub 17, vienen jugando años juntos, se mueven de memoria, etc. Pero el gran error fue que esta generación de oro no logró prender, no logró encender a nuevas generaciones, como sí lo lograron generaciones doradas en otros países.

### **-Y, por último, ¿qué piensas sobre los judíos y el deporte, sobre el mito de que somos malos deportistas?**

-Al menos lo que yo vi dentro de la colonia, no me hace pensar en eso. Vi un biotipo con potencia y con fuerza, pero claramente hace falta trabajar algunas cosas más y sobre todo dedicarle mucho tiempo. Pero los judíos al final no le dedican tanto tiempo al deporte y se inclinan por los estudios, el trabajo, los negocios, etc.



# Sin Palabras

Por Susana Baron

Parado a un costado de la valla, los observo. Caminan con gesto cansino, arrastrando los pies como si pesadas cadenas amarraran sus tobillos. Aferrada a la mano llevan una pequeña maleta. Nadie habla, ni siquiera se escucha un murmullo, ni un lamento.

En mi ingenuidad me pregunto: ¿Qué hacen ahí? ¿Por qué usan la misma camisa a rayas? ¿A dónde se dirigen? ¿Qué les espera?

Son hombres y mujeres de mirada triste, perdida, desamparada, como si no les quedaran más lágrimas por derramar.

¡Ay! y esos niños que me miran de frente como preguntándome: “¿Qué hago aquí a estas horas? ¿Por qué no voy camino a mi escuela? ¿Es éste mi nuevo uniforme?”

Los veo tranquilo desde mi lugar de privilegio. Nadie a mi alrededor hace algo, ni un mo-

vimiento, solo observan. Yo tampoco hago nada.

Se presentan como espejismos, seres inanimados, fantasmas que perdieron la ilusión de volar libremente y son empujados por un viento implacable, que ahora los arrastra hacia un destino cruel e insospechado.

Un silencio sobrecogedor invade el lugar, la desesperanza acampa por doquier, las palabras ya no tienen valor.

Más allá asoman unas barracas de madera en perfecta alineación y muy al fondo veo un edificio de ladrillos cuya chimenea emite día y noche un humo gris de un olor extraño y demasiado desagradable.

Hay soldados por todas partes con temibles perros a su lado, sin embargo, los canes me parecen mansos comparados a los uniformados, que vociferan y apuntan sus fusiles en contra de esos seres maltrechos.



**Kayco International Group**

**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703  
website: [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl) • E-mail: [mkaplun@terra.cl](mailto:mkaplun@terra.cl)

La gente dice que es un campo de trabajo. ¿Niños trabajando? ¿Estaré soñando?

Desaparecen atravesando la enorme reja ante mi mirada incrédula. Arriba con letras mayúsculas se anuncia: “Arbeit macht frei” – “El trabajo te hace libre”.

**CORPORACIÓN DE DERECHO PRIVADO RED SOCIAL DE AYUDA COMUNITARIA RESHET**  
CITACIÓN ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS

Se cita a los socios de la Corporación de Derecho Privado “Red Social de Ayuda Comunitaria Reshet” a Asamblea Ordinaria de Socios a realizarse el día martes 25 de junio de 2019, a las 13:00 horas, en primer citación y a las 13:30, en segunda citación, la cual tendrá lugar en Avenida Las Condes 8361, comuna de Las Condes, Santiago.

El objeto de la Asamblea Ordinaria de Socios es pronunciarse sobre aquellas materias propias de Asamblea Ordinaria, en especial:

1. Aprobación del balance, inventario y memoria del año 2018;
2. Elección Directorio periodo 2019-2021;
3. Otras materias de interés para los socios.

El Directorio.

**Geraldine GP reminger**  
Gestión de Propiedades  
**VENDO LINDAS PROPIEDADES**

UF 16.400	Quinchamalí Preciosa Vista	248/1887 mts
UF 16.800	Matte Larrain 5 Dormitorios.	260/590 mts
UF 18.900	Condominio Dehesa 6 Dormitorios. Calle Parque.	260/700 mts
UF 22.000	Quinchamalí Plano Mediterránea. 4 Dormitorios.	250/870 mts
UF 24.000	Quinchamalí Plano Moderna. 6 Dormitorios.	330/920 mts
UF 26.000	Fernández Concha Condominio. 5 Dormitorios.	290/590 mts
UF 31.000	Manquehue Oriente 6 Dormitorios.	320/1000 mts
UF 35.000	Quinchamalí Mediterránea. Nueva. 4 Dormitorios.	400/1300 mts

**¡TASACIÓN GRATIS!**

**2 2245 3701 - 99 2890179**  
**Av. La Dehesa 181, Of. 806**

## Novedades

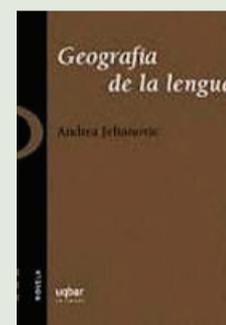
Biblioteca Jaime Pollak Ganz

[www.cis.cl](http://www.cis.cl)



**Manual del buen judío**  
Walter Duer, Sudamericana, 2007

Este libro es una obra humorística que lo ayudará a sortear con el recurso de la risa aquellas situaciones inevitables en la vida de cualquier judío promedio. Como sobrevivir a un Bar Mitzva, a las citas a ciegas, a las fiestas familiares, a los restaurantes kosher y sobre todo a la idish mame. En este sin fin de desopilantes situaciones con las que indefectiblemente se sentirá identificado. Por ejemplo no para interferir en la vocación de un hijo, para no desmayarse en un brit mila, para manejar los conflictos filosóficos que surgen en la organización de un casamiento o las vacaciones y hasta como ser un judío sefaradí en una casa ashquenazi y viceversa.



**Geografía de la lengua**  
Andrea Jęftanovic, Uqbar, 2007

Alex y Sara, van descubriendo los conflictos afectivos que los rodean en el contexto de un mundo global, heterogéneo y en pugna, a través de sus particulares idiomas y culturas que les impiden comprenderse completamente. Esta pareja establece una serie de encuentros que implican viajes de norte a sur, y viceversa, y en esos trayectos son atravesados por contradicciones y divergencias.

En esos desplazamientos la identidad de ambos protagonistas se trastoca y desdibuja, otorgándole a la narración una mirada lúcida sobre los puntos ciegos de la relación amorosa, donde las fantasías y expectativas se precipitan contra los obstáculos de la realidad y las historias colectivas heredadas.”

## Memoria Comunitaria

### ► 1930, judíos en Temuco

Treinta años después de la llegada del primer judío a Temuco desde Monastir ( ex Yugoslavia ) en 1900, tuvo lugar un censo que consignó datos acerca del origen de las familias judías de la capital de la Araucanía, el número de las mismas y sus desglose. El estudio arrojó como resultado la existencia de 39 familias procedentes de Monastir, 10 de Rusia -Polonia, 5 de Esmirna ( Turquía ) , una de Francia e igual número de Alemania con una población total, entre adultos y niños, de 261 personas, según consta en el cronograma básico de la ciudad de Temuco que es parte del libro sobre la familia Hassón Camhi, de Moisés Hassón, publicado en 1999.

El cronograma proporciona datos históricos de la ciudad ( fechas y acontecimientos ) intercalando data comunitaria como el año 1900 que correspondió a la instalación en Temuco del sastre Alberto Levy Levy , el primer

judío que llega a la ciudad ; la fundación de la Comunidad con el nombre de Centro Macedónico en 1916, el cambio de este en 1919 por Centro Macedónico Israelita tras conocerse la Declaración Balfour, la asistencia de la comunidad local en 1919 al Primer Congreso del Judaísmo Chileno realizado en Santiago y la reunificación en 1929 de todas las organizaciones judías existentes bajo el nombre de Comunidad Israelita de Temuco.

La publicación entrega, asimismo, la nómina de los primeros socios del Centro Macedónico: Salomón Albala, Matías Albala, Abraham Arueste, León Benquis, Moisés Camhi, Salvador, Samuel y José Cassorla , José Cassorla A., Isaac y Alberto Chame, Darío Ergas, Elías Hasson, Mayer Hassón, León Hassón Levy, Moises Herscovich, Morris, Alfonso y Yedidiá Israel, Alejandro Mordoj, Isaac, Simón y Jaime Nahmías, Salomón Navón, Moisés Negrín, y José y Abraham Testa.



► Sinagoga Comunidad Israelita de Temuco

## Efemérides judías

### ► Ana Frank

El 12 de junio de 1929, nace Annelies Marie Frank (conocida como Ana Frank) , autora del diario del mismo nombre, quien vivió oculta con su familia para escapar del exterminio nazi desde el 9 de julio de 1942 hasta el 4 de agosto de 1944.

Otras efemérides: durante la segunda semana de junio , Samuel Hadas asume como el primer embajador de Israel en el Vaticano, el 11 de junio de 1871 aparece en Estados Unidos el

primer ejemplar de la publicación en hebreo “ Hatzofé B'Eretz Jaddashá”, el 13 de junio de 1906 se produce un progrom antisemita de Byalistok ( Polonia ) , el 14 de junio de 1869 nace Karl Landsteiner, Premio Nobel de Medicina 1930 por su descubrimiento de los grupos sanguíneos humanos y el 16 de junio de 1917, nace en Nueva York Katherine Meyer Graham, editora del Washington Post que alcanzó fama internacional publicando “ Los Papeles secretos del Pentágono”.

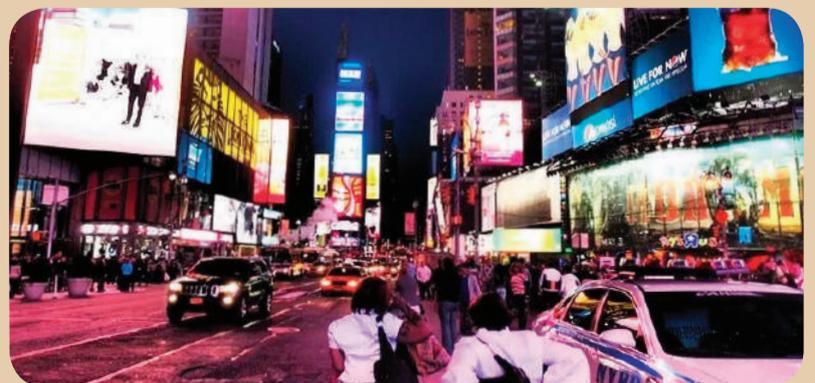


## Israel, un aporte al mundo

### ► Energía solar también durante la noche, científicos israelíes lo hacen posible

Uno de los problemas más significativos de la energía solar, es que esta ahí, disponible, pero solo durante el día, solo durante días soleados, o sea que por momentos sobra y por momentos falta. Almacenarla no es un tema trivial y es aquí donde científicos del Technión han dado un paso gigante usando el poder del sol. “Hemos encontrado una manera de atrapar la luz en películas ultrafinas de óxido de hierro que son 5.000 veces más delgadas que una hoja de papel de oficina normal. Esta es la clave que permite lograr una alta eficiencia y un bajo costo”, dice el investigador principal, Profesor Avner Rothschild, del Departamento de Ciencia de Materiales e Ingeniería.

( Leer más y ver video : <https://latamisrael.com/energia-solar-tambien-durante-la-noche-cientificos-israelies-lo-hacen-posible/>)



Magazine: Investigación y textos por Marcos Levy

## De la prensa

### ► Antisemitismo

• Suecia celebrará una conferencia internacional contra el antisemitismo en memoria del Holocausto en octubre de 2020. La reunión de los jefes de Estado y de gobierno se llevará a cabo en Malmo, en el sur de Suecia, los días 27 y 28 de octubre después de la Declaración del Foro Internacional de Estocolmo sobre el Holocausto y 75 años después de la liberación del campo de concentración de Auschwitz.

• Encuentras el antisemitismo en Suecia, en Europa y en todo el mundo. El antisemitismo no es solo un problema judío, es un veneno para toda la sociedad.



(Primer ministro sueco, Stefan Löfven).

En Limud Chile:

# Adriana Potel sembró una semilla de paz

La activista argentina es miembro de Women Wage Peace (Mujeres activan por la Paz), una iniciativa que se ha propagado rápidamente por Internet, conectando a mujeres de todo el mundo.

Por LPI / Aurora

**A**driana Potel tiene 58 años, pero habla con el entusiasmo y la ilusión de una joven activista que sueña con cambiar el mundo. Nacida en Buenos Aires, fue educada en una truná (movimiento) sionista. “En 1978 acabé mudándome a Israel. Llegué al ulpan (escuela de idioma) del kibutz Gan Shmuel e hice el ejército. Por cosas de la vida, volví a Argentina ocho años después”.

Tras un periodo viajando como mochilera, se reinstaló en Argentina, se formó en materias de terapias en grupo, se casó y tuvo 2 hijos. “En el 2000, nos trasladamos a Israel, y volví como mamá. Fue mi segunda versión”, explica sobre su nuevo inicio en el Kibbutz Sarid.

Potel se reconoce enraizada y comprometida con Israel. Pero en 2004 volvió a su país natal, esta vez para afincarse en un pueblito a 200 kilómetros de Córdoba. Sin calles asfaltados o semáforos, y por supuesto sin vida judía comunitaria organizada. Se dedicó a trabajar en activismo contra la violencia de género, y se involucró en organizaciones feministas.

Cuando estalló la guerra de Gaza en 2014, su hijo estaba en Israel. “Por primera vez sentí la soledad de no tener con quien compartir esa angustia. Estaba todo el día con mi marido conectados al ordenador para recibir noticias, solo ahí encontrábamos acompañamiento”.

Y en esos días críticos, abrió Facebook. “De repente encontré a las mujeres de Women Wage Peace (Mujeres activan por la Paz, WWP). Cada palabra de lo



que escribían era lo que yo sentía. Fue como dos buenas amigas que se conocen: mi activismo acá, con mi mundo allá en Israel. Fue un momento muy importante en lo personal”, apunta la activista.

WWP se presenta como un movimiento de mujeres judías y árabes apolíticas, procedentes de sectores diversos de la sociedad, cuya única misión es lograr que los políticos de ambos bandos retomen las negociaciones de paz para poner fin al conflicto entre israelíes y palestinos.

## Visitando Chile

Respecto de WWP, Adriana Potel explica que organización nació después del operativo Margen Protector de 2014, cuando un grupo de madres, hermanas y abuelas dijeron basta. “Ellas sentían que la escalada de violencia no lleva a nada bueno, que hay otros caminos posibles. Así se juntaron 50 mujeres y poco a poco se fue masificando, siempre con un carácter inclusivo, donde hay lugar para todas, de derecha o izquierda, religiosas o laicas, personas de la ciudad o de pequeños poblados, etc”.

Adriana destaca que estas mujeres no buscan en-

tregar una solución, sino concientizar a los políticos para explicarles que otro camino es posible. “Hay que pensar en cambiar el chip de la guerra por el chip de la paz, porque hay otros modos posibles. Adicionalmente, estas mujeres se inspiraron en los movimientos internacionales, donde vieron que cuando hay mujeres en la toma de decisiones hay habilidades de acuerdos y entendimientos más duraderos y consistentes”.

**-¿Qué impacto tienen este tipo de iniciativas cuando se está tan lejos geográficamente del conflicto?**

-Hay tanto prejuicio, hay tanta falsa información, hay tanto desconocimiento dentro y fuera de la comunidad judía, que lo que hago yo es como un granito de arena, es empezar a hablar desde otras lógicas, desde las lógicas femeninas que hablan del encuentro con el otro, de las historias personales, y cuando uno parte el diálogo de un lugar así, tal vez los resultados finales sean otros”.

**-¿Cómo te cambió la vida ser parte de esta organización?**

-Me cambió un montón. Yo soy activista desde siem-

pre, desde que era joven, pero esto me unió mundos, me unió con muchas partes. Ahora no puedo parar, vine a Chile, voy y vengo, es una fuerza que se me despertó y qué le hace bien a todos.

**-Adriana, ¿y qué pasa con la contraparte, con las madres, hermanas y abuelas palestinas?**

-Como dije antes, ellas no tienen la posibilidad de organizarse cómo las mujeres occidentales, por lo tanto, con ellas la relación es una a una, pero también participan y se han ido sumando, y esto nos permite escuchar que ellas también quieren la paz. A modo de anécdota, te cuento que en Buenos Aires tuve un encuentro con una mujer árabe musulmana con familia en Palestina y cuando fuimos a un bar a conversar me dijo que su mamá pensaba que estaba loca por acercarse a dialogar conmigo. Por lo tanto, esa charla yo creo que nos transformó.

**-¿Qué importancia tiene una iniciativa que nace desde la mirada de la mujer?**

-Las mujeres dialogan de otro lado. Podemos estar pasándola muy mal, con situaciones muy difíciles, violentas y destructivas, pero cuando nos juntamos hay alegría, hay diálogo y la pasamos bien.

**-¿Qué sabes de Chile, de sus necesidades de diálogo sobre la paz de Medio Oriente?**

-Yo sé poco, por eso vine con mucho respeto acá y pienso que las percepciones en Chile es que este mensaje es muy importante de propagar, porque une y no divide.

Antisemitismo de fuentes institucionales:

# ¿Qué está pasando en Europa?

**Los ataques por redes sociales, el uso de pancartas antisemitas y la profanación de tumbas judías son incidentes recurrentes en algunos países de Europa. Lamentablemente, los obstáculos para la vida judía ahora también emergen de instituciones oficiales.**

Por LPI / Itongadol / Enlace Judío / Agencias

La principal red social de publicación de videos online, YouTube, anunció recientemente un cambio en sus políticas de la eliminación de videos debido a discurso de odio. Según la nueva política, YouTube comenzará a eliminar videos que niegan el Holocausto, así como otros importantes eventos de la historia.

Esta medida, que parece un gran avance para frenar el antisemitismo que emana espontáneamente de las personas, no alcanza a mitigar algunos fenómenos que se están registrando en Europa a nivel institucional, entre los cuales el caso de Polonia es el que genera más preocupación.

## No a la restitución

El 11 de mayo, miles de nacionalistas polacos marcharon a la Embajada de los Estados Unidos en Varsovia, en protesta por el Acta de Justicia para los Sobrevivientes Hoy (JUST), aprobada por unanimidad por el Senado de los Estados Unidos el año pasado. La legislación bipartidista fue promulgada en ley por el presidente Donald Trump, que exige que el Departamento de Estado de los EEUU informe sobre el estado de restitución de las propiedades incautadas de manera indebida durante y después de la Segunda Guerra Mundial en decenas de países europeos, incluida Polonia.

La protesta tuvo lugar en medio de un aumento dramático en el discurso de odio en Polonia. El sociólogo Rafał Pankowski, quien encabeza la principal organización antirracista del país, calificó la marcha como "probablemente la mayor manifestación callejera abiertamente anti-judía en Europa en los últimos años".

Se estima que hay más de 170.000 propiedades privadas en Polonia, confiscadas injustamente de víctimas judías del terror del Holocausto y nacionalizadas por el gobierno comunista polaco. Tienen un valor estimado de miles de millones de dólares,

según un informe elaborado por expertos del sector empresarial y organizaciones no gubernamentales a solicitud del gobierno israelí.

El partido de derecha y justicia (PiS) de Varsovia, así como la oposición centrista y liberal, han restado importancia a la Ley JUST, insistiendo en que no tendrá ningún impacto en Polonia. En tanto, el primer ministro Mateusz Morawiecki dio un paso más el 19 de mayo, y le confesó a su país que nunca pagará la restitución por las propiedades robadas durante el Holocausto. Del mismo modo, cuando una delegación de funcionarios del gobierno israelí llegó a Varsovia a discutir sobre la restitución del Holocausto hace algunas semanas, sus contrapartes locales les dijeron que dieran la vuelta, regresaran al avión y regresaran a Jerusalén.

Cabe recordar además que el año pasado, el presidente Andrzej Duda firmó un proyecto de ley que declara ilegal acusar a Polonia de complicidad en el Holocausto. En declaraciones a los periodistas días después, el primer ministro Morawiecki rechazó las críticas a la ley e incitó a la censura por dar a entender que los judíos deberían ser vistos como los autores del Holocausto, lo que lleva a una crisis diplomática sin precedentes con Israel.

La actitud oficial de Polonia contrasta con la Declaración de Terezin de junio de 2009, ratificada por 46 países, incluida Polonia, que estableció pautas claras para la restitución de activos incautados por la fuerza durante el Holocausto.

## Circuncisiones y kipot

Pero los problemas no se remiten a Polonia. Incluso en países bastante más abiertos, las comunidades judías están enfrentando desafíos complejos frente a las posturas o procedimientos oficiales.

Así, por ejemplo, el Ministerio de Salud de los Países Bajos dice que los profesio-

nales de la circuncisión judía más conocidos de Holanda están violando la ley. Dos conocidos mohels que no tienen títulos médicos serán interrogados por el equipo de inspección del gobierno.

"No es correcto que cualquiera pueda realizar la circuncisión porque la circuncisión es una libertad religiosa o porque sea competente en ella", dijo un portavoz del Ministerio de Salud. "Por supuesto, vamos a pedir cuentas a las personas que violan la ley".

Cabe recordar además que la Real Asociación Médica Holandesa solicitó la prohibición de la circuncisión no médica de los niños en 2010, argumentando que introducía riesgos innecesarios y violaba los derechos de los pacientes menores de edad.

La polémica por la circuncisión en Holanda se suma al

ambiente complejo que vive la comunidad judía en Alemania, uno de los países con más medidas de protección a la libertad religiosa de los judíos.

La Caja de Pandora fue abierta por el comisionado de antisemitismo del gobierno alemán, Félix Klein, quien en una entrevista recomendó que los judíos no deben usar kipá en público.

En respuesta a las advertencias de Klein, y con el fin de aplacar los ánimos, el gobierno alemán instó al público alemán a usar kipá en solidaridad con los judíos. Sin embargo, la propia canciller alemana, Angela Merkel, expresó su preocupación por el aumento del antisemitismo en el país y dijo que no hay ninguna institución judía en Alemania que no requiera protección policial.



## GAMAEX CHILE S.A

### Cambios y Servicios Financieros

**\* BOVEDA BLINDADA.**  
**CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES\*\*"**

**\* TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**  
en más de 25 divisas.

**\* CAMBIOS DE DINERO.**  
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

**\* GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

  
**Jet PERU**

  
**Banco Bolivariano**

  
**Titan**  
Intercontinental S.A.

**\* ARBITRAJES.**

**\* ORO.**  
compra y venta de monedas de oro.

**\* CHEQUES.**  
compra de cheques de pensiones.

**\* MESA DE DINERO PROPIA.**

**\* Comisiones de Confianza.**

**\* Compra y venta.**  
retiro y entrega a domicilio sin costo ni comision.

**Casa Matriz:**  
**Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.**

**Casa Matriz:**

**F: 227894391 / 229462670 / Celular: 9-98404216**

**gamaex@gmail.com   esm@gamaex.cl   www.gamaex.cl**

Nechama Rivlin (Z.L.):

## Israel y su Presidente se despiden de la Primera Dama

Fuente: Aurora

Con honores y en una ceremonia de gran emotividad, fue sepultada en el Monte Herzl la Primera Dama de Israel, Nechama Rivlin. Antes de ser llevada al cementerio, su tumba estuvo en el Teatro de Jerusalén donde miles de israelíes pudieron acercarse para dar un último saludo a la esposa del presidente Reuven Rivlin.

Durante el funeral, Rivlin intentó contener las lágrimas al dirigir unas palabras en su memoria: "Nechama, mi Nechama, nuestra madre. Me desperté esta mañana, no logré dormir, vi la fecha tan conocida, el 5 de junio, feliz cumpleaños. Triste cumpleaños", dijo Reuven sobre su esposa.

Entre lágrimas, Rivlin dijo posteriormente: "Todo el país te ama". El presidente destacó que su esposa trabajó incansablemente por judíos y árabes por igual y que para ella eso siempre fue lo primero.

"Gracias a ti Nechamale, por el amor, la relación de pareja, la familia, por estar siempre conmigo, por tu mano de apoyo y tu corazón que escucha, por el humor y el pensamiento, y por haberme dado el mérito de ser la pareja de la primera dama. Fue para mí un verdadero honor", concluyó Rivlin.



En Jerusalén:

## Restaurant con certificación kósher abrirá en shabat

Fuente: Itongadol

Un restaurante yemenita solicitó al Rabinato Principal, al Consejo Religioso de Jerusalén y a los Rabinos Principales de Jerusalén que sea certificado como kósher y pueda abrir en shabat.

Según el propietario, Yehonatan Vadai, esto no infringiría ninguna ley judía.

"Queremos cambiar la forma en que funciona el Rabinato", dijo Vadai a The Jerusalem Post. Explicó que quería un lugar donde las personas seculares y religiosas pudieran reunirse y comer.

Bab al-Yemen, la «Puerta de Yemen», es parte de una nueva tendencia de Jerusalén, donde se

puede comer en un restaurante en shabat, pero todos los alimentos y bebidas se preparan de acuerdo con las leyes sabáticas. Además, el cliente no tiene que pagar en shabat y puede pagar por adelantado o después.

"No hay razón para que los hoteles reciban un certificado kósher y operen en shabat, mientras que los restaurantes kósher que no violan shabat no puedan hacerlo", escribió Vadai en su petición.

Vadai podría haber hecho que su restaurante no fuera kósher, pero quería un lugar donde la gente pueda reunirse en una ciudad cada vez más dividida.



Ministerio de Turismo:

## Revelan auspiciosas cifras de visitantes extranjeros

Fuente: Aurora

En un reciente comunicado del Ministerio de Turismo se anunció que el turismo receptivo en Israel va en ascenso consistente en estos últimos dos años, según las cifras emitidas por la Oficina Central de Estadísticas.

A decir del ministro de Turismo, Yariv Levin, las estadísticas de mayo 2019 demuestran que Israel ha batido todos los récords en la recepción de visitantes desde el exterior y se encuentra en carrera ascendente, por lo menos desde 2011.

En resumen, el turismo receptivo en mayo de este año alcanzó los 440 mil visitantes, 11% más que al año anterior en el mismo mes; mientras

que en lo que va de año la cifra alcanzó los 1,9 millones, casi 150 mil turistas más que en el mismo período de 2018.

Los beneficios obtenidos por la actividad del turismo receptivo en mayo de 2019 fueron de 2,1 mil millones de shekels, y en lo que va de año alcanzaron los 9,7 mil millones.

El ministro también anunció que el proyecto del funicular de Jerusalén fue aprobado por el Comité de Infraestructura, lo que abre importantes posibilidades para la experiencia de visitar la ciudad capital de Israel.



Por primera vez:

## En Grecia fue elegido un alcalde judío

Fuente: Enlace Judío

Un médico judío llamado Moisés Elisaf, de 65 años, fue electo alcalde de Ioánina, la capital de la región de Epiro en el noroeste de Grecia, lo que lo convierte en el primer alcalde judío de ese país.

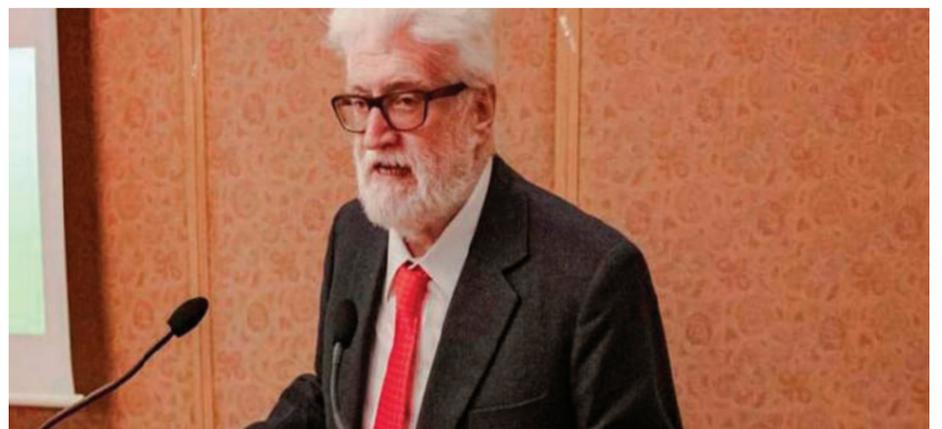
Epiro, en la costa del mar Jónico, limita con Albania al norte. Ioánina ha tenido una comunidad judía desde el siglo IX ac.

Elisaf se postuló como candidato independiente y ganó el 50.3% de los votos. Es profesor de patología en la universidad local y se desempeñó como presidente de la comunidad judía local durante 17 años. Antes de eso, encabezó la Junta

Central de Comunidades Judías en Grecia (KIS).

"Para los judíos griegos, el éxito de Moisés Elisaf es una importante piedra angular en la historia de la colectividad judía tanto en la ciudad de Ioánina como en Grecia, ya que es la primera vez que un judío griego es elegido alcalde", dijo KIS en un comunicado.

"Es un éxito admirable que suscita profundas emociones. Los ciudadanos de Ioánina han demostrado que condenan el odio que nace de la intolerancia y el antisemitismo y aprecian el valor de una persona, independientemente de sus creencias religiosas".





**Geo**research

**Te presentamos  
EL PODER DE LA  
GEOINTELIGENCIA**

Optimiza las operaciones de tu empresa para obtener información única e implementar cambios estratégicos en distintos sectores:

- Mundo Inmobiliario
- Soluciones de Marketing
- Consumo masivo y retail
- Gobierno y Sector Público
- Infraestructura en Utilities
- Ubicación estratégica

**Encuétranos en:**

chile@geo-research.com

Almirante Pastene 244,  
Piso 8. Providencia, Santiago.

**(+56) 2 3223 7100**

**www.geo-research.com**

**Rikudim**

**Ya vuelven las Harkadot  
en el Mercaz!**

**TODOS LOS MARTES**

**Principiantes:  
19 - 20:30 hrs.**

**Harkada General:  
20:30 - 22 hrs.**

**Aporte Voluntario:  
Maasim Tovim**



Círculo Israelita de Santiago  
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl



**Guía Profesional & Comercial**

Venta de Publicidad ▶ gaby@cis.cl

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**  
**URÓLOGO**  
• Cirugía Robótica  
☎ 2299 0299  
(Clínica Arauco)

**Mohel**  
**Dr. Daniel Szewkis Ginzburg**  
Titulado en Jerusalem  
Hospital Bikur Jolim  
**מוהל**  
Casa: 562 - 24583542  
Cel.: 77751287  
Of.: 562 - 23330205  
danielszewkis@gmail.com

**A. ZELTZER**  
PSICOLOGÍA CLÍNICA  
HIPNOTERAPIA  
**HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA**  
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS  
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD  
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE  
• REHABILITACIÓN: DEPRESIONES  
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO  
TABAQUISMO - ADICCIONES  
**2 2432 9458**  
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net  
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**  
**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**  
Hernando de Aguirre 201,  
Of. 1003  
☎ 22342571 - 23351482  
Residencia: 22186413

**cocinas  
diseño  
remodelación  
fabricación**  
Nicolas Frenkiel Moses  
Arquitecto U.Chile  
nf@nicolasfrenkiel.cl  
+569 9917 7594

*Karen Kiblisky Mulet*  
Psicóloga clínica infanto juvenil  
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.  
Consulta particular ubicada en Vitacura.  
Contactar en:  
@: kkiblisky@gmail.com  
tel: 7-766 6639

**HEBREO**  
**A domicilio o SKYPE**  
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (25 años experiencia)  
**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Titulo Ministerio Educ. y Cultura Israel  
**Todo nivel y edad**  
**\$11.000 hora** Tel: 226343218  
Preparación examen ingreso Univ. Israel  
aprendohebreo@hotmail.com

**Vendo Casa MALL SPORT**  
**UF - 9.490**  
**6 Dormitorios - 5 Baños - Piscina.**  
A pasos de Sinagogas,  
Colegio Hebreo Maimónides  
y a 20 minutos del  
Estadio Israelita  
**Tel: 998415284**

**Jai**  
PRODUCCIONES  
MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA  
CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

**MÉDICO VETERINARIO**  
Ariela Cultrera Rozowski  
Titulada Universidad de Chile  
+569 96722366  
arielamedvet@gmail.com  
Consultas Primarias  
Vacunaciones y Desparasitaciones  
Aplicación y Verificación Microchip

**Haz en nuestra Fan Page - CISraelita**

# Travesía Mercaz 2019 ÚLTIMOS CUPOS

*Conectarse con el pasado, para resignificar el presente y construir el futuro de nuestro pueblo*

Nuevamente en Polonia y ahora también en Israel del 9/9/2019 al 19/9/2019

Acompañados por Jessica Landes, experta en Shoá

**Terrestre Polonia - Israel: USD 3699\***

**Adherente No Socio: USD 5549\***

**Terrestre Polonia: USD 1649\***

**Adherente No Socio: USD 2469\***

\*Sobre base 20 personas, base doble

\*No incluye vuelo ida a Polonia y vuelta a Chile

Informaciones Debby Miranda:  
+56998629330  
debby.weinstein@gmail.com

Preinscripciones:  
Cupos limitados



Círculo Israelita de Santiago  
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl



## Sinergia

A cargo de Pato Lejderman

### Misión del Programa

Análisis estratégico que nos permitirá pensar: Cómo potencializar el judaísmo personal y comunitario. Creando sinergia entre todas las partes que forman nuestra comunidad.

### Modalidad

Las clases serán al estilo Taller, articulando teoría con la práctica del trabajo cotidiano, buscando "enfrentar" los principales desafíos de las comunidades judías en la modernidad.

**Encuentros de 19:30 a 21:30 hr**

25 Marzo 8 Abril 6 Mayo 3 Junio 1 Julio

5 Agosto 2 Septiembre 11 Noviembre 2 Diciembre

### Programa

#### Trayendo los Grandes del Pasado

- Jazal • Maimónides • Ibn Pakuda • Harav de Salenter • Harav de Barslav • Abraham Heschell • Martín Buber •

#### Los Grandes del Liderazgo de Hoy

- Peter Senge • George Kohlriser • Claudio Fernandez Araos • Warren Bennis • Howard Gardner •

#### Otros Contenidos

- Soufull Education • Torat Hamusar • Liderazgo Emocional • Creatividad • Comunidades de práctica • Design Thinking • Inteligencias Múltiples • Informe Pew del Judaísmo del Siglo XXI •

Adhesión Socio: Liberado  
No Socio: \$30.000 Mensual\*

\*El curso debe estar abonado en su totalidad previo a la fecha de comienzo (Duración total 9 meses)



Círculo Israelita de Santiago  
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl



Círculo Israelita de Santiago invita a ver el cortometraje:



Es viernes por la noche, durante Shabat, cuando Rajel, una joven observante, se escapa de la casa de sus padres para una salida prohibida con sus amigas seculares.

### Panelistas



Juana "Tily" Zylberberg  
WIZO



Henry Pollak  
MIJ



Rabino Pato Lejderman  
CIS

**27/06 - 19:30 hs. - ¡Entrada liberada!**

Inscripciones en:

cultura@cis.cl - 222405011 - www.mij.cl/junio27



Círculo Israelita de Santiago, Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl

## Introducción en las Religiones Comparadas



Programa a cargo de Rodrigo Garrido,  
Doctor en Teología, especialista en  
Ciencias Bíblicas

**Encuentros: 19:30 a 21 hs.**



### Temas

- Introducción a los Estudios de la Religión
- Filosofía de la Religión
- Fenomenología de la Religión
- Antropología de la Religión
- Historia de las religiones
- Búsquedas religiosas de la humanidad
- Religiones de Egipto y Mesopotamia
- Judaísmo en la Historia
- Islam
- Cristianismo
- Historia de las divisiones en el cristianismo del primer milenio
- Diálogo Interreligioso

Adhesión Socio: Liberado  
No Socio: \$30.000 Mensual\*

\*El curso debe estar abonado en su totalidad previo a la fecha de comienzo (Duración total 4 meses)



Círculo Israelita de Santiago  
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl

